

2 San Pedro

Cāmacā'ni'ca saludos ti ixta'a'ka'i'

1 Quit Simón Pedro.
Ictzo'kmā'lh huā'mā'
carta. Quit chā'tin ixapóstol
Jesucristo ē ū'tza' ictā'scuja. Quit
iccātzo'knuni'yān hui'xina'n tī
a'ka'i'yā'tit nā chuntza' chī quina'n.
Quina'n tzē nalipāxuayāuj tū
quincātlahuani'nī'ta'n Dios. Dios
kēxtim cālaktzi'n tachi'xcuhui't, ē
chuntza' quincālaktzi'nān kēxtim
ixpālacata a'ka'i'ni'yāuj Jesucristo.
²Dios cacāsicua'lanātlahuan
hui'xina'n ē tzej calatapā'tit,
ixpālacata hui'xina'n lakapasā'tit
Dios ē quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo.

Chī tahuani't ti tatapa'ksīni' Dios

³Dios, ka'lhī lhūhua' litli'huī'qui
ē quincāmaxquī'ni'ta'n
ixlipō'ktu tū maclacasqui'nāuj
natahui'layāuj chuntza' chī xla'
lacasqui'n, ixpālacata lakapasāuj
Dios. Nā quincāmāta'satinīn
ixpālacata natā'tahui'layāuj nac
a'kapūn jā xla' māpa'ksīni'n ē
jā xkakana'n. ⁴Chuntza' Dios
naquincātlahuani'yān lhūhua'
tū tze chuntza' chī xla' huanī't.
Dios quincāmaxquī'ni'ta'n
chī nalisāsti'latā'kchokoyāuj.

Quincāmaxquī'yān xasāsti'
quintalacapāstacni'ca'n tū xatze
chī ixtalacapāstacni' Dios. Chuntza'
tzē namakxtekāuj tū jā tze tū
tlahuacan nac cā'quilhtamacuj.
⁵Hui'xina'n a'ka'i'yā'tittza' xatze
tachihuīn ixtla' Jesucristo, ē chuntza'
ixlacasqui'nca nalihui'liyā'tit
natlahua'yā'tit tū tze. Ē jā xmān
huā'mā'. Nā ixlacasqui'nca
ā'chulā' nasca'tā'tit tū ixtla' Dios.
⁶Nā ixlacasqui'nca mina'cstuca'n
natatapa'ksiya'tit. Nā ixlacasqui'nca
lilacatzucu napātini'nā'tit. Nā
ixlacasqui'nca lilacatejtin
nalatā'kchokoyā'tit chuntza' chī
Dios lacasqui'n. ⁷Nā ixlacasqui'nca
nacāpāxquī'yā'tit tā'timīn. Ē jā
xmān tā'timīn. Nā ixlacasqui'nca
nacāpāxquī'yā'tit ixlipō'ktuca'n
tachi'xcuhui't.

⁸Ixlipō'ktu huā'mā' ū'tza'
natlahuakō'yā'tit. Palh ixlicāna'
natlahua'yā'tit, chuntza' tasu'yu
palh tzej latlā'hua'nā'tit na ixtej
Dios. Nā tasu'yu palh jā chu tlakaj
lakapasā'tit quiMāpa'ksīni'ca'n
Jesucristo. ⁹Ti jā tatlahua
tzamā' tachihuīn, xlaca'n hua'chi
lakatzī'ni'n ixpālacata xlaca'n
jā taca'tzi. Hua'chi lakatzī'ni'n
ixpālacata tapātza'nkāni't palh

Dios cāxapani'nī'ttza' ixcuentaca'n.
¹⁰Chuntza' tā'timīn, calīhui'li'tit
 natlahua'yā'tit tzamā' tachihuīn.

Chuntza' natasu'yu Dios
 cāta'satini'ta'n ē cālacsacni'ta'n
 hui'xina'n. Palh chuntza'
 tlahua'yā'tit, jā catitamakahuastit.

¹¹Chuntza' nacātamaxquī'yān
 talacasquī'nīn tzē natanū'yā'tit jā
 pō'ktu quilhtamacuj māpa'ksini'n
 quiMāpa'ksini'ca'n Jesucristo tī
 quincāmakapūtuxtūyān.

¹²Ū'tza' pō'ktu quilhtamacuj
 iccālimāpāstaquī'yān tzamā'
 tachihuīn, masqui hui'xina'n
 lakapasā'tit, ē masqui tzej
 a'ka'i'yā'tit xatze tachihuīn tū
 ixlicāna' tū cātamāsu'yuni'nī'ta'n.

¹³Quit icpuhuan tze
 na'iccāmāpāstaquī'yān tzamā'
 tachihuīn chī ictihui'lhcus.

¹⁴Quit icca'tzī hua'chi palajtza'
 na'icnī. Chuntza' quimāca'tzīnīlh
 quiMāpa'ksini'ca'n Jesucristo.

¹⁵Quit iccāhuanicu'tunān huā'mā'
 tachihuīn, ixpālacata chuntza'
 tzē nalilacapāstacā'tit pōktu
 quilhtamacuj a'cxni' xanīntza'
 na'icuan.

Laktzī'nca Jesucristo chī ka'lhī limāpa'ksīn

¹⁶Quina'n iccāmāsu'yuni'nī'ta'n
 hui'xina'n chī ka'lhī limāpa'ksīn
 quiMāpa'ksini'ca'n Jesucristo ē
 chī xla' namimpala. Tū quina'n
 iccāmāsu'yuni'yān, jātza' tachihuīn
 tū tamāsu'yuni't chī'xcuhui'n tī
 ta'a'kskāhui'nincu'tun. Quina'n
 iclīlaktzī'uj quilakastapūnca'n
 Jesucristo ē nā iclaktzī'uj chī ka'lhī
 lītli'huī'qui. ¹⁷A'ntza' xa'icyāna'uj
 a'cxni' Dios quinTāta'ca'n

māka'tlī'lh Jesucristo. Mincha'
 a'ktin tachihuīn nac a'ktin
 poklhu' xaslamama. Huanli:
 “Ū'tza' huā'mā' quinKa'hua'cha
 tī icpāxquī' ē quimakapāxui.”
¹⁸Māni' quina'n ickexmatui
 tzamā' tachihuīn tū mincha' nac
 a'kapūn. A'ntza' xa'ictā'huī'lāna'uj
 Jesucristo nac sipej. A'ntza' xtum
 tasu'yulh Jesucristo ixpālacata Dios
 māxkakēlh.

¹⁹Ū'tza' ā'chulā' iclī'a'ka'i'yāuj
 tū tatzo'kli profetasna' tī
 cāmātzō'knīlh Dios. Nā hui'xina'n
 tzej nakelhtahua'ka'yā'tit tū
 tatzo'kli profetasna' hasta tzej
 nakexpatā'tit. Huā'mā' hua'chi
 lāmpara tū māxkakēni'n jā
 cā'pucsua' hasta naxkaka ē
 namāxkakēni'n xaka'tla' sta'cu.

²⁰Ixlacasqui'nca nalacapāstacā'tit
 tū na'iccāhuanīyān. Na ixtachihuīn
 Dios a'ntza' jā tatzo'kni' tū
 tahuanli ixa'kchihuīna'nī'n Dios,
 tzamā' jā ixtalacapāstacni'ca'n
 a'kchihuīna'nī'n. ²¹Tū ixtamāsu'yu
 a'kchihuīna'nī'n jā xmān
 ixtalacapāstacni'ca'n tachi'xcuhui't.
 Tzamā' lactze chī'xcuhui'n tī
 ixtatā'scuja Dios, xlaca'n ixtahuan
 tū iccāmāpāstaqui Espīritu Santo.

Makapitzīn ixtamāsu'yu tū jā ixlicāna'

Judas 4-13

2 Lakmajtza' ixtatanū na
 ixpu'nanca'n tachi'xcuhui't
 ā'makapitzīn a'kchihuīna'nī'n tī
 ixta'a'kskāhui'nin. Nā natatanū
 na mimpu'nanca'n ā'makapitzīn
 tī natamāsu'yu tū jā ixlicāna'. Tū
 natamāsu'yu ū'tza' nalactlahua
 chī talī'a'ka'i' makapitzīn. Tzamā'

a'kskāhuī'ni'nī'n natamāsu'yu
 Jesucristo jā ī'Ska'ta' Dios masqui
 xla' ū'tza' tī xokolh ixcuentaca'n.
 Ā'limaktin nacāmākapātīnīncan
 xla'ca'n xpālācata tū tatlahua. ²Chī
 xla'ca'n natalatā'kchoko, hua'chī jā
 tū tū nacālīmāmāxanican. Lhūhua'
 tī nata'a'ka'i'cu'tun tū natamāsu'yu
 xla'ca'n. Nā natatlahua tū jā tze chī
 natatlahua tzamā' a'kskāhuī'ni'nī'n.
 Chuntza' natatlahua xpālācata
 jā tze nalīchihuīna'ncan
 xatze tachihiuīn tū ixlicāna'.
³Tzamā' a'kskāhuī'ni'nī'n
 taka'lhīcu'tun tumīn. Ū'tza'
 nacātalīmāsu'yuni'yān tū jā
 ixlicāna'. Dios makāstza' lihūi'linī't
 nacāmākapātīnīn xla'ca'n tī tatlahua
 chuntza'. Tzamā' a'kskāhuī'ni'nī'n
 nā xla'ca'n nataxoko na ixlacatīn
 Dios.

⁴Dios jā cāmātza'nkēna'ni'lh
 ángeles tī tatlahualh tū
 jā tze. Cāmāyujūlh nac
 pūpātīn. A'ntza' jā cā'pucsua'
 natatachoko chī xatachī'ni'n
 hasta tzamā' quilhtamacuj a'cxni'
 namakapātīnīnī'n Dios. ⁵Dios
 cāmākapātīnīnli tachi'xcuhui't tī
 ixtahui'lāna'lh makās. Macamilh
 lakuat. Ū'tza' talīnīkō'lh
 ixlipō'ktuca'n tachi'xcuhui't nac
 cā'quilhtamacuj xpālācata jā
 tzeya tachi'xcuhui't ixtahuānī't.
 Dios cāmākapūtāxtūlh xmān
 kelhatzeyan tachi'xcuhui't. Chā'tin
 ixuanican Noé. Xla' ixcāmāsu'yuni'
 tachi'xcuhui't ixlacasqui'nca
 līlācatejtīn ixtalatā'kchokolh.
⁶Dios cāmākapātīnīnli xalanī'n
 nac cā'lacchicni' jā ixuanican
 Sodoma ē nā jā ixuanican Gomorra.
 Dios cālhcu'yukō'lh tzamā' a'ktu'

cā'lacchicni'. Chuntza' Dios
 līmāsu'yulh xla' cāmākapātīnīn
 tī jā takexmatni'cu'tun. ⁷Dios
 māxtulh nac Sodoma chā'tin
 chī'xcu' tī ixuanican Lot. Chuntza'
 lī'a'kapūtāxtulh. Lot tzeya
 chī'xcu' ixuanī't ē ixlītamakchuyī
 ā'makapitzīn xalanī'n nac Sodoma
 jā tzeya chī'xcuhui'n. ⁸Lot tzeya
 chī'xcu' ixuanī't. Ē ixcātā'lahuī'lh
 ē ixcālaktzī'n ē ixcākexmata lakalī
 lakalī, ē ū'tza' līlīpuhuanli tū
 ixtatlahua tū jā tze. ⁹Māpa'ksīnī'
 Dios namakapūtāxtū chā'tin
 chī'xcu' tī pātīnī'mā'lh palh
 a'ka'i'ni' Dios. Dios, masqui
 jāna'j cāmākapātīnīn tī jā tzeya
 chī'xcuhui'n, nacāmākapātīnīn
 tzamā' quilhtamacuj a'cxni'
 Dios nacāputzāna'ni'. ¹⁰Ā'chulā'
 nacāmākapātīnīn tī talakmaka'n
 ixlīmāpa'ksīn Dios ē tatlahua tū
 jā tze chī ixtalacapāstacni'ca'n.
 Xla'ca'n jā tājicua'n natatlahua tū
 jā tze. Tatlahua xmān tū xla'ca'n
 talacasqui'n. Jā tājicua'n talakapala
 tī taka'lhī līmāpa'ksīn. ¹¹Jā chuntza'
 tatlahua ángeles masqui xla'ca'n
 ā'chulā' taka'lhī līmāpa'ksīn.
 Ángeles jā talakapala ā'chā'tin ē jā
 tamālacsu'yu na ixlacatīn Dios.

¹²Tzamā' chī'xcuhui'n jā
 takexmata. Tatlahua tū ū'tunu'n
 talacasqui'n. Talakapala tū jā
 takexmata. Xla'ca'n hua'chī animalh
 xala' nac cā'qui'huī'n tū tayuja nac
 a'ksuj ē jāla catita'a'kapūtāxtulh.
 Nacāmāknīcan. Nā chuntza' tzamā'
 chī'xcuhui'n nā natasputa hua'chī
 animalh. Dios nacāmākapātīnīn.
¹³Chuntza' xla'ca'n natalixoko tū
 talīmākapātīnīnli ā'makapitzīn.
 Xla'ca'n cā'cuhiuīnī' talakati

tako'ta ē tatlahua ā'catūhuāl
tū jā tze. Līmāxana' chī xla'a'n
cātā'huā'yanān hui'xina'n jā
takēstokni'ta'ntit, lihuan xla'a'n
tapuhuan nacāta'a'kskāhui'yān
hui'xina'n.

¹⁴A'cxni' xla'a'n talaktzī'n
chā'tin puscāt, tapuhuan tū jā tze.
Ixlipō'ktu ixtalacapāstacni'ca'n
jā tze. Ta'a'kskāhui' tī jāna'j
tzej ta'a'ka'i'. Talacapāstaca chī
natalika'lhi lūhua' tumīn. Dios
nacāmakapātīnīn. ¹⁵Xla'a'n
tamakxtekni't xalacatzajua' tej ē
ta'a'k'tza'nkāni't. Talatlā'huan chī
Balaam tī ixka'hua'cha Beor. Xla'
a'kchihiuina' tī ixa'kskāhui'nin.
Ixlakati tumīn. Tlahualh tū jā
tze nalitlaja tumīn. ¹⁶Balaam
lacaquilhnīca. Masqui burros jā
tachihuina'n, xla' chihuina'nli
ixburro hua'chi chā'tin chī'xcu'.
Quilhnīl tū ixtlahuacu'tun. Xmān
chuntza' Balaam jā makxtekca
natlahua tū jā tze tū ixtlahuacu'tun.

¹⁷Tzamā' chī'xcuhui'n tī
tamāsu'yu tū jā ixlicāna', xmān
ta'a'kskāhui'nin. Jā tū ixtapalhca'n.
Xla'a'n hua'chi mu'sni' tū pūtīni't.
Xla'a'n hua'chi poklhuu' tū
cāmākosū ū'ni' ē jā talē'n xcān.
Dios cāxui'līni't jā nacāmacā'n
tzamā' chī'xcuhui'n a'ntza' jā
natatahui'la pō'ktu quilhtamacuj
jā cā'pucsua'. ¹⁸Xla'a'n ka'tla'
tamakca'tzī a'cxni' tachihuina'n.
Tū tahuan, jā tū ixtapalh. Xla'a'n
tamāsu'yu tze palh chā'tin tlahua
tū lacasqui'n quimacni'ca'n tū
jā tze. Chuntza' talī'a'kskāhui'
xla'a'n tī tamakxtekma'nalhcus
tū ixtatlahua a'cxni' jāna'j
ixtalakapasa ixtachihuīn Dios.

¹⁹Tahuan xla'a'n tzē natatlahua
catūxcuhuāl tū talacasqui'n. Jā
ixlicāna'. Xla'a'n chī tachī'ni'n
ixpālacata jāla tamakxteka
tatlahua tū jā tze. Palh chā'tin
chī'xcu' jāla makxteka catūhuāl,
chuntza' xla' hua'chi tachī'n. ²⁰Tī
talakapasni't Makapūtaxtūnu' tī
quiMāpa'ksini'ca'n Jesucristo ē
chuntza' talimakxtekni't tū jā tze
xala' nac cā'quilhtamacuj, ē palh
xla'a'n natatlahuapala tū jā tze
ē jātza' la tamakxteka, chuntza'
ā'chulā' natala chī ixtahuanī't
xapūla. ²¹Ā'chulā' tze palh
jā ixtaca'tzilh chī lilacatejtin
latā'kchokocan. Masqui ixtaca'tzi,
tamakxtekli ixlīmāpa'ksin Dios tū
ixcāmāsu'yuni'cani't. ²²Chuntza'
xla'a'n hua'chi lakatin chichi'.
Huancan:

Chichi' hua'pala ixpa'tlā'nat.
Pa'xni' a'cxni' paxni'ttza',
taspi'tpala natapi'li' nac
cā'pūtlū'n.

Namimpala quiMāpa'ksini'ca'n Jesucristo

3 Tā'timīn, ū'tza' huā'mā'
ixli'a'ktu' carta tū
iccātzo'kni'ni'ta'n. A'cxni' quit
ictzo'kli a'ktu' carta, quit
iccāmāpāstaquīcu'tunān tū tze
ē tū ca'tziyā'tittza' hui'xina'n.
²Iclacasqui'n hui'xina'n
nalacapāstacā'tit tū ixtahuan
makāstza' ixa'kchihiuina'ni'n Dios.
Iclacasqui'n nacālapāstacā'tit
līmāpa'ksin tū ixa'la' Makapūtaxtūnu'
tī quiMāpa'ksini'ca'n
Jesucristo. Tzamā' līmāpa'ksin
iccāmāsu'yuni'yān quina'n
apóstoles.

³Ixlacasqui'nca nakexpatā'tit hui'xina'n tū na'iccāhuanīyān. A'cxni' namin tzamā' ā'xmān quilhtamacuj, nata'a'nan chī'xcuhui'n tī natatlahuatā'kchoko ixlipō'ktu tū jā tze tū xla'a'n tatlahuacu'tun. Ē natalakmaka'n Dios. ⁴Xla'a'n natahuan: "Jesucristo huanli xla' nataspi'tpala. Chuhualj, ċjāchu hui'lh? Jā minī't. Quinapapana'ca'n tanīnī'ttza'. Lacxtim lamā'lh chuhualj a'cxni' titzuculh cā'quilhtamacuj." Chuntza' natahuan xla'a'n. ⁵Huā'mā' jā ixlicāna'. A'nan kempātin tū xla'a'n taca'tzī ē tū jā talichihuīna'ncu'tun xla'a'n. Ū'tza' huā'mā': makās Dios chihuīna'nli ē chuntza' talilalh a'kapūn ē cā'quilhtamacuj. Cā'quilhtamacuj lītlahuaca xcān ē ixui'lh na ixpu'nan xcān. ⁶Cā'quilhtamacuj chī ixui'lh xapūla, līmālakspūtūca xcān, a'cxni' lalh lakuat. ⁷A'kapūn ē cā'quilhtamacuj tū tahui'lāna'lh chuhualj, natachoko hasta tzamā' quilhtamacuj tū Dios lilacsacnī't. Tzamā' quilhtamacuj natalhcukō'. Ē Dios nacāmakapātīnīnkō' ixlipō'ktuca'n tachi'xcuhui't tī jā tze.

⁸Tā'timīn, jā tipātza'nkāyā'tit huā'mā': Māpa'ksīni' Dios a'ktin quilhtamacuj laktzī'n chī a'ktin mil cā'ta. Nā a'ktin mil cā'ta laktzī'n chī a'ktin quilhtamacuj. ⁹Ā'makapitzīn tapuhuan Dios tamakapali namākentaxtū tū huanī't. Jā chuntza'. Xla' quincāka'lhīmā'n līlaczucu ixpālacata jā lacasqui'n jā tī chā'tin napātīnī'n nac pūpātīn. Xla' lacasqui'n ixlipō'ktuca'n catamakxteklī tū jā tze.

¹⁰Namin quilhtamacuj a'cxni' namimpala Māpa'ksīni' Jesucristo.

Xla' xamaktin namin a'cxni' jā tī chā'tin ca'tzī namin. Xamaktin namin chī chā'tin ka'lhāna'. Tzamā' quilhtamacuj a'kapūn nalaksputa. Palha' nakexmatcan tū namacasā'nan. Natalīlakuankō' macscut ixlipō'ktu tū tatasu'yu nac a'kapūn. Nalhucukō' ixlipō'ktu cā'quilhtamacuj ē ixlipō'ktu tū a'nan nac cā'quilhtamacuj.

¹¹Chuhualj, ixpālacata natalakuankō' ixlipō'ktu, tzej calacapāstactit hui'xina'n chī nalīlatahui'la'yā'tit. Hui'xina'n natlahua'yā'tit xmān ixtalacasqui'nīn Dios. ¹²Hui'xina'n līpāxuhua calacapāstactit tzamā' quilhtamacuj. Tzamā' quilhtamacuj a'kapūn nalhcukō'. Natalīlakuankō' macscut ixlipō'ktu tū tatasu'yu chuhualj nac a'kapūn. ¹³Dios huanī't natlahua a'ktin xasāsti' a'kapūn ē a'ktin xasāsti' cā'quilhtamacuj. A'ntza' natlahuacan xmān tū tze. Ū'tza' huā'mā' ka'lhīmā'nauj, ixpālacata chuntza' huanī't Dios.

¹⁴Chuntza', tā'timīn, lihuan ka'lhīpā'na'ntit huā'mā' quilhtamacuj, calīhui'li'tit natlahua'yā'tit tū tze na ixlacin Dios. Nūn tū catlahua'tit tū tzē nacātālī'a'ksa'nān. Jā tū catlahua'tit tū jā tze tū nacāmāxtumliyān Dios. ¹⁵Caca'tzītīt hui'xina'n Dios līlaczucu cāka'lhīmā'lh ā'makapitzīn tī nata'a'kapūtaxtu. Ū'tza' jāna'j limimpala Jesucristo. Chuntza' cātzo'knuni'n hui'xina'n quintā'tinca'n Pablo tī pāxqui'yāuj. Xla' tzo'kli chuntza' chī Dios mālacpuhuanīlh. ¹⁶Pablo tzo'kli tzamā' a'cxni' cātzo'knuni'n

hui'xina'n. Nac ā'makapitzin ixcarta
 a'nan jā jicslīhua' kexmatcan. Ē
 a'ntza' jā jicslīhua', makapitzin
 chi'xcuhui'n jā tzej tamāsu'yu.
 Xlaca'n ū'tunu'n tī jā tzej takexmata
 ē xtum xtum ta'a'ka'ī'. Jā ixlicāna'
 chī xlaca'n tamāsu'yu ixtachihuīn
 Dios, ē jā xmān tū tzo'kli Pablo.
 Ū'tza' nacālimakapātinīn Dios.

¹⁷Hui'xina'n, tā'timīn,
 ca'tziyā'tittza' chī

ta'a'kskāhui'nincu'tun tzamā'
 tī jā tzeya chi'xcuhui'n. Jā
 cacāta'a'kskāhui'n hui'xina'n. Palh
 nacāta'a'kskāhui'yān, chuntza'
 namakxtekā'tit na'a'ka'ī'yā'tit.
¹⁸Chuhua'j ā'chulā' catlahua'tit tū
 lipāxuhua Dios. Ā'chulā' casca'ttit
 xpālacata Makapūtaxtūnu' tī
 quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo.
 Camāka'tlī'ca chuhua'j ē pō'ktu
 quilhtamacuj. Amén.